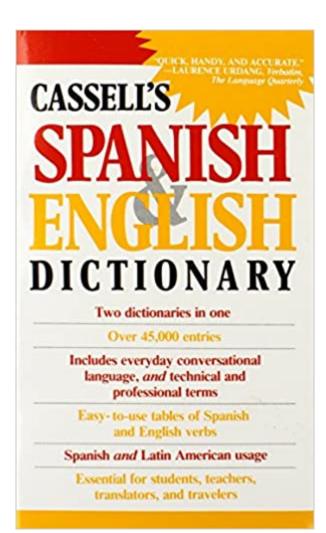


The book was found

Cassell's Spanish & English Dictionary





Synopsis

The greatest name in foreign language dictionaries is Cassell, the preeminent publisher of dictionaries for over 120 years. For fast, easy reference and comprehensive coverage, Cassell's is unbeatable. With entries covering daily conversation as well as technical and professional terms, this handy pocket-sized dictionary is the only reference you need while traveling, studying, or working. Cassell's is portable, easy to read and full of helpful usage information that's simple to access. This invaluable volume, backed by the world's foremost language authority, is the best pocket guide available to the Spanish language.

Book Information

Paperback: 464 pages Publisher: Webster's New World; 1 edition (September 1, 1986) Language: English ISBN-10: 0020136900 ISBN-13: 978-0020136903 Product Dimensions: 4.2 x 1.2 x 7 inches Shipping Weight: 6.4 ounces Average Customer Review: 2.5 out of 5 stars 6 customer reviews Best Sellers Rank: #408,530 in Books (See Top 100 in Books) #273 inĂ Â Books > Travel > Reference > Phrasebooks #534 inà Â Books > Textbooks > Reference > Dictionaries #744 inà Â Books > Reference > Dictionaries & Thesauruses > Dictionaries

Customer Reviews

Text: English, Spanish

From the greatest name in foreign language dictionaries Cassell's Spanish & English Dictionary For fast, easy reference and comprehensive listings, Cassell's Spanish & English Dictionary is unbeatable. With over 45,000 entries covering daily conversation as well as technical and professional terms, this handy pocket-sized dictionary is all you need while traveling, studying, or tracking down meanings. Thousands of words, phrases, and idioms in everyday Spanish and Latin American usage are included for maximum up-to-date reference, along with tables of regular and irregular verbs for flexible, correct conversation. Cassell's Spanish & English Dictionary is legible and easy to read. It provides faster references for meanings and spellings and simpler access to complete information. This invaluable volume backed by the world's foremost authorities is the best pocket-sized guide to the Spanish language available.

I bought this dictionary for a class in reading foreign language. I am a native English speaker learning to read Spanish. I was advised by my instructor to buy a printed dictionary even though there are many available online. The two primary problems with this dictionary are summarized in the title of this review. First, the type is small. I do not mind small type. I actually expect that a pocket-sized book that boasts "over 45,000 entries" is going to have small type. However, the type is also blurry, and the weight varies from page to page and even across pages. In some cases, the type looks bold; in other cases, the letter strokes fade to nearly invisible. Do not be deceived by the cover, which has a tasteful design with a good printing job on quality, coated stock. Think about a cheap reproduction of an old, public-domain movie encased in a contemporary DVD package, and you'll understand the point. As another reviewer suggested, the layout of the interior pages indicates the book was a page-for-page reprint of an earlier edition that had different proportions. Case in point: The page numbers at the bottom are squeezed next to the body of type, yet there is nearly an inch of white space across the bottom margin. As for content, it is really more of a lexicon (a list of words) than what could be called a dictionary in the fullest sense. I do not know enough about Spanish to say if the definitions are accurate; however, it does include some words not found in other dictionaries, including technical and professional terms. As a student, I also appreciated the tables of verbs. This dictionary is not very expensive, and is probably no worse than others in its price range, but is worthwhile only if you need a small dictionary and cannot access a computer.

Unsatisfactory! 1. The printing was not dark enough on many of the pages. The printing faded from dark to very light throughout the book. 2. The printing is too small and some pages looked blurred. I requested a refund and purchased a different one.

As described

It was fine, just it didn't have the word pronouncations next to the meaning! Then my dogs ate it!Can't read too much of it anymore.

For the price, this is a good source. If you are a more advanced spanish-speaker, or speak in a more colloquial form, you won't find many of the words you are looking for. For beginners, it is great.

A dictionary should demonstrate good lexicographic technique and have an up-to-date-vocabulary. The Cassell's dictionary does neither. Take a word with multiple meanings each of which which has a different translation, for example, the English word loop: "lazo, gaza, nudo; ojal, presilla, alamar; anillo; recodo, comba, curva, vuelta," etc. (This quote is from the hardcover version, but this version has the same fault) For the English reader writing in Spanish, this is hopelessly inadequate, as the dictionary provides no clue as to which translation to use in which situation. For a Spanish speaker reading in English, this is enough, as the reader can look over the potential translations and choose the one which fits the context. But for the English reader writing in Spanish, this is hopelessly inadequate, as the dictionary gives no clue as to which translation to use in which situation.Compare the treatment of such a word, loop, for example, in the far superior American Heritage Spanish Dictionary. "(length of line) lazo; (coil) vuelta; (bend) curva; (circular path) vuelta, circuito; (fastener) presilla" etc. Here, the user is given glosses in the native language to assist in identifying the right word for the context. Example sentences are also a tremendous help. A good dictionary should maintain an up-to-date lexicon, including such cultural and technological additions to the language as "baby sitter," "hostile takeover," "software," "hard drive." But the compilers of the Cassell's have totally neglected this aspect: the lexicon of the work is severely outdated. Based on the research I did for my Master's thesis, I would recommend Oxford, Larousse, and HarperCollins instead.

Download to continue reading...

Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MĀfũdico EspaĂf ol-InglĂf©s InglĂf©s-EspaÃf ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) (Spanish Edition) Spanish-English English-Spanish Pocket Medical Dictionary: Diccionario MÃf©dico de Bolsillo EspaÃf ol-InglÃf©s InglÃf©s-EspaÃf ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MÃf©dico EspaÃf ol-InglÃf©s InglÃf©s-EspaÃf ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MÃf©dico EspaÃf ol-InglÃf©s InglÃf©s-EspaÃf ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) West's Spanish English Spanish Law Dictionary: Translations of Terms, Phrases, and Definitions of Concepts of Modern Spanish and English Legal Terminology (Spanish Edition) Cassell's Concise Latin-English, English-Latin Dictionary Cassell's Spanish & English Dictionary The New World Spanish/English, English/Spanish Dictionary (El New World Diccionario espaÃf ol/inglÃf©s, inglÃf©s/espaÃf ol) (Spanish and English Edition) Larousse Student Dictionary Spanish-English/English-Spanish (Spanish and English Edition) Barron's Spanish-English Pocket Dictionary: 70,000 words, phrases & examples presented in two sections: American style English to Spanish -- Spanish to English Easy Spanish Cookbook: Authentic Spanish Recipes from Cuba, Puerto Rico, Peru, and Colombia (Spanish Cookbook, Spanish Recipes, Spanish Food, Spanish Cuisine, Spanish Cooking Book 1) The Oxford Picture Dictionary: English-Spanish Edition (The Oxford Picture Dictionary Program) (English and Spanish Edition) Larousse Pocket Student Dictionary Spanish-English/English-Spanish (Spanish Edition) Cassell's Standard Italian Dictionary, Thumb-indexed Cassell's Standard Latin Dictionary The Cassell Dictionary of Appropriate Adjectives Oxford Picture Dictionary English-Chinese: Bilingual Dictionary for Chinese speaking teenage and adult students of English (Oxford Picture Dictionary 2E) Frases De Todos Los Dias En Ingles Y En Espanol/ Everyday Sentences in English And Spanish (Bilingual Parallel Texts Spanish-English; English-Spanish) Spanish Phrasebook: 1,001 Easy to Learn Spanish Phrases, Learn Spanish Language for Beginners (Spanish Lessons, Spanish 101, Spanish Books) An English-Spanish Dictionary of Criminal Law and Procedure (Tomasi's Law Dictionary). Second Edition (Bilingual Edition) (Spanish Edition) Hip Hop Rhyming Dictionary: The Extensive Hip Hop & Rap Rhyming Dictionary for Rappers, Mcs,Poets,Slam Artist and lyricists: Hip Hop & Rap Rhyming Dictionary And General Rhyming Dictionary

Contact Us

DMCA

Privacy

FAQ & Help